

5 f h] [c g

Observe, leitor, a fotografia abaixo de Juanita Fernández del Solar. É uma jovem de 18 anos, nas vésperas de entrar para um austero convento carmelita no qual tomou o nome de Irmã Teresa de Jesus. Viveu santamente nesse convento durante nove meses apenas. Morreu aos 19 anos, como vítima expiatória pelos sacerdotes, por sua família, pela sociedade em que brilhara. E hoje é conhecida e venerada em todo o mundo como Santa Teresa de los Andes.

Bi a U df]a Y]fUj]ghUžgi U Z]g]cbca]U U[fUXU" 9`U f VY`UY UW` \YXcfU" 9a gYi fcgħcž U]bXU a i]hc `cj Ya ž XYghUWUa !gY `i a]bcgUa YbhY gYi g `]bXcg c` \cg Uni]g" 9a VcfU Uf]ghcWz h]Vtg Y U`h]j cgž VYbhYg XY gYi dfCdf]c j U`cfž Y`Yg b~c fY`Y]hJa ei Ya Yghz X]UbhY XY g]" DY`c V`bhfzf]cž dUfYVYa bcg UW` \Yfž bcg]bhfcXi n]f bU dfYgYb, U XYghU `cj Ya ž b~c XY i a U Zcfa U dfchcV`Uf V`a c ei Ya X]n. Í DfUnYf Ya V`b\YW!!`cÍ ž a Ug Ybj c`j YbXc!bcg V`a i a UZYhc gi Uj Y Y X]gWYhc XY hU` Zcfa U ei Yž UdCg U` [i bg gY [i bXcg V`bhYa d`UbXc!Už bcg]Ybh]a cgV`a c`gY`U`ž`Z]nYggY`dUfhY`XY`bcggUj]XU"

5 Zchc[fUZ]U XYbchU i a U di fYnU U`W]bXcfUXUži a U]bcW.bWU fY`i nYbhY" >i Ub]hU Uhf Xz U]a dfYgg~c XY ei Y U Dfcj]X.bWU U hYb`U`]a dUXc Xc dYWUXc cf][]bU` ž bcgdf]a Y]fcg]bghUbhYg XY gi Uj]XU" 7ca c hcXUg Ug]a dfYgg" Ygž YghUg h.a U` [c XY dYggcU`ža Ug dcf WYfhc c YZY]hc ei Y YghU Zchc[fUZ]U dfcXi n Ya bCg hYa a i]hc U j Yf V`a U `cj Ya dcf Y`U fYdfYgYbhUXU"

Alma contemplativa

%#

5 f h] [c g



Menina bela e encantadora, alegre e comunicativa, ela era o centro de todos os ambientes na aristocrática sociedade chilena de início de século.

Df]a Y]fU gUbhU W]fa Y`]hU `Uh]bc! Ua Yf]W]bUž GUbhU HYfYgU XY `cg 5bXYg bUgW]i Ya GUbh]U[c Xc 7\`YžYa % XY ↑ `c XY % \$\$žbi a U ZJa ‡]U W]hCE]W] Y Uf]ghcW]z]h]W] Í>Ygi g b~c ei]g ei Y Yi bUgW]ggY Vč a c 9`Yž dcVfY" 9 bUgW] bc a Y]c XUg f]ei YnUgž a]a UXU dcf hcXcgĭ `É `YgW]Yj Y`Ya `gYi `X]zf]c"

GYi g V]Cĭ fUZcg Vč]bW]XYa Ya fYggU`hUf ei Y Y`U YfU gYa dfY c W]b]fc XUg UhYb, " Yg cbXY Ygh]j YggYž dY`U gi U Ua UV]`]XUXYž [fU, U Y g]a dUh]U" 9fU U`Y[fY Y Vč a i b]W]h]j Už a Ug hJa Vfa `gff]U`Y`XY`i a `hYa dYfUa Ybhc`Yb]ff[]Vč"

Suas brincadeiras eram animadas e entusiasmadas. À sua casa acorriam muitos parentes e amigos. Uma tarde anunciou a todos os seus irmãozinhos e primos que presenciariam algo nunca visto por olhos humanos. Eles teriam o privilégio de assistir à Assunção da

&#;

5 f h] [c g

Santíssima Virgem. Os meninos se puseram diante de uma mesa sobre a qual estava uma imagem de porcelana da Virgem Maria, com uma coroa de metal. Juanita escondeu-se atrás de um biombo e “magicamente” a imagem começou a subir, ante a admiração dos pequenos, até desaparecer por trás de um cortinado. O “milagre” tinha sido operado por Juanita por meio de um delgado fio amarrado na coroa da imagem.

E i UbXc gY hfUHj U XY Vf]bWfz YfU U df]a Y]fU XY hcXUgž U a U]g Ub]a UXUž U a U]g U`Y[fYž U a U]g Uh]j U" B U ZUnYbXU 7\UWVi Včž XY gYi g dU]gž UbXUj U U Wj U`c a cbhUXU XY `UXc Vča c i a U [fUbXY XUa U" 9fU X]ZfW` i `hfUdUggz!`U bcg dUggY]cg U [U`cdY Vča gYi g]fa ~cg Y df]a cg" B Ug Zff]Ugž bc VU`bYzf]c XY 5`[Uffcvčž dYfhc XY J U`dUfU]gc Ě bi a Ua V]YbhY XY di Xcf Y Vča dcgh fU`c`Y X]ZfW` XY]a U[]bUf Ě YfU`U i a U ci gUXU bUXUXcfU" >c[Uj U`h.b]g": Un]U`Wla]b\UXU`Vča `Ug`Ua][Ug"

A Ug gcVfYh Xc VčbhYa d`Uj U" 9a WfHj U i a U Ua][Už YgWYj]U. Í B ~c dcXYg]a U[]bUf dU]gU[Ybg a U]g Vcb]hUg ei Y Ug ei Y j #Ua cgĀ Vč`]bUg VčVYfhUg XY zff]cfYg Y bc Z bXc i a U UVYfh fU cbXY gY j]U c a Ufž gcVfY c ei U` gY fYZYh]Ua bi j Ybg XY X]j YfgUg VčfYg" 9ždcf hfzgc gc`cW`hUbXc!gY" B ~c dcXYg]a U[]bUf Vč]gU a U]g VY`Užei Y ZUn dYbgUf Ya `8Yi gžei Y`W]ci U`hYffU`h~c`Zcfa cgU" E i YgYfz`c`7fi 3Ě`dYf[i bhc!a Y`a i]hUgj YnYg"Í

9 { A UXfY Df]cfU Xc 7Ufa Y`c ei Y U]f]U UWč`Yfž VčbhUj U. Í C a Ufž Ya gi U]a Ybg]XUXYž a Y ZUn dYbgUf Ya `8Yi gž bU gi U]bZ]b]hU [fUbXynU" G]bhc Ybh~c i a U gYXY Xc]bZ]b]hc"Í 9ghUbXc `ž bc 7Ufa Y`cž Y gUVYbXc ei Y gi U a ~Y dUggUf]U Zff]Ug XY bcj c bU a Yga U dfU]Už`Y YgWYj]U. Í 7UXU j Yn ei Y U gYb`cfU c`Uf c a Ufž Ua Y U 8Yi g dcf a]a ž a ~Yn]b`U`ei Yf]XU"Í

Festejada por todos

Gi Ug Vča dUb`Y]fUg XY Ui `U U XYgWYj Ya Vča c gYbXc i a U a c, U U`Y[fY Y Ua zj Y`ž gi Uj Y bc hfUhcžXY a UbY]fUg a i]hc Z]bUgž Z]fa Y Y VčbghUbhY bU U, ~c" 9bhfYh]XU Y X]j Yfh]XU dcf gYi Wfzhyf U`Y[fY Y gYa Vča d`]W, " Yg" A i]hc Vcb]hUž Vča VY`cg c`cg Uni]gž bUf]n VYa VčfhUXcž hYn VfUbWž VUghUbhY U`hU" HcXUg U ZYghY`Uj Ua " H]b`U i a U VY`U j cn XY VčbhfU`hc`Y`gYa dfY`Y`dYX]Ua `ei Y`WbhUggY"

8i fUbhY Ug Zff]Ug bU ZUnYbXUž a i]hc WXc gY X]f][]U { WdY`U dUfU gUi XUf c GYb`cf GUWUa YbhUXc Y hcWf c `Ufa `b]c Vča c Zcfa U XY cfU, ~c" 8i fUbhY Ug hUfXYgž UdĚg c fcz]c Ya ZJa #]Už dYX]Ua !`Y dUfU hcWf hUa Vfa c `Ufa `b]cž c ei Y Y`U ZUn]U Vča YbWbhc XY hcXcgž a Ug gcVfYh Xc XY 8Yi g" 9gWYj]U a i]hc VYa ž Y bc Vč`f[]c cVh]b`U Ug a Y`cfYg bchUg Ya `]hYfUhi fUž `]ghĚ]Už fY`][]~c Y Z]`cgcZ]U" Gi Ug Vč`Y[Ug gYa dfY dfcW fUj Ua `gi U`Vča dUb`]U`Y`U`WUa Uj Ua `Wf]b`cgUa YbhY`XY`A U`hYf`UXa]fUV`]g"

' #,

5 f h] [c g

O afeto e o carinho familiar que uma sociedade perdeu



B U j]XU \cgh]`ž ja di fU Y a UhYf]U`]ghU XY bcggcg X]Ugž f X]ZAV YbhYbXYf c ei Y YfU c UZYhc YI]ghYbhY bUg ZJa ‡]Ug WUhcE]WUgž \z dci WUg XfWUXUg" J Y`Ua cgž U hñi `c XY Ua cghfUž U`[i bg hfYWXcg XY i a U WUfhU ei Y >i Ub]hU YgWYj Yi U gYi dU]žc ei U` Z]WfU bc WJa dc hfUVU \UbXcž Ybei Ubhc U ZJa ‡]U dUggUj U Zff]Ug XY j Yf~c bc VU`bYzf]c XY 5`[UffcVc" 8 Ydc]g XY bUffUf! \Y VY`cg dUggY]cg Y Yi YfWUcg XY bUhu, ~cž >i Ub]hU a Ub]ZYghU U gYi dU] gYi Z`]U` WUf]b\c. Í7ca c c gYb\cf j ..ž dU]n]b\cž b~c ZU`hU a U]g ei Y c gYb\cf dUfU gYfa cg ZY`jnyg" 9bei Ubhc bCg bcg X]j Yfh]a cg Uei]žc gYb\cf Yghz hfUVU \UbXcž XY gc` U gc`ž dUfU bcg dfcdcfWcbUf Vta cX]XUXY" B ~c hYa cgž dU]n]b\cža Y]c XY \Y dU[Ufždc]g f [fUbXY XYa U]g gYi gUW]ZAVc" A Ug bCgž gYi g Z]`cgž Vta dfYYbXYa c!`c Y c YbWYa cg XY WUf]b\c Y W]XUXcgž dc]g UVXUa cg ei Y YghU f U a Y`cf a UbY]fU XY U[fUXYWUf U i a dU]" Dcf ei Y b~c j Ya Uei] dY`c a Ybcg dcf i bg X]Ug3 B ~c gUVY U hf]ghYnU ei Y a Y Xz ei UbXc j Y`c Ug ci hfUg a Yb]bUg ZY`jnyg Vta gYi g dUdU]g" Dcf ZJ cfž j Yb\Už dc]g bCg]c hYa cg`h~c dci Vt`Xi fUbhY`c`Ubc`Í

9a ci hfU WUfhUž Uggja gY XYgdYXY Xc dU]. ÍF YWVUž dU]n]b\cž UVfU, cg Y VY]`cg XY a Ua ~Y Y XY a Yi g]fa ~cgža U]g a]` VY]`cg Y WUf]b\cg XYghU gi U Z]`U ei Y a U]g \Y ei Yf Y ei Y`gY`Ya VfU`U`WUXU`a ca Ybhc`XY`gYi` dU]n]b\c`ei Yf]Xc`Í

(#)

5 f h] [c g

C DU]ž dcf gi Uj Ynža cghfU U fYVWdfcVWXUXY Xc UZYhcžbi a U WfHJ YgW]hJ XYdc]g XY U hYf`Ui hcf]nUXc`U`YbhfUf`bc`7Ufa Y`c.

Í A]b\U`Z`\]b\U`ei Yf]XUž

Í F YWV] Ug Xi Ug WfHJg dY`c ei Y a i]hc hY U[fUXY, cžYa VcfU a Y ZU, Ua hUbc gcZfYfž Uc dYbgUf ei Y ei Ya a Y YgW]j Y Y ei Y a Y hcWJ XYghJ Zcfa U U U`a U j U] gY gYdUfUf XY a]a dUfU gYa dfY" A Ug c gUW]Z\W]c Ygrz ZY]hc Y Yi c cZfYVW U 8Yi g dUfU ei Y a Y dYfXcY dcf Uei]`c Ya ei Y Yi C hYb\UcZybX]Xc bUa]b\Uj]XU" 9 Vč a c c gUW]Z\W]c f h-c [fUbXYž 9`Y c j ...Y`c`hYfz`Ya`VčbHJ"

Í A]b\U`ei Yf]XU Z`\]b\Už b~c gUVYg c VYa h~c [fUbXY ei Y hi Ug WfHJg a Y ZUnYa ž b~c gCE U[cfUž a Ug UbhYg a Yga c XY hi U fYgc`i , ~cž dcf ei Y j]U bY`Ug hUbc Wf]b\c Y hYfbi fU" 9`Ug`a Y`XYfUa`bcj Uj]XU`Y`XYgY`c`XY`hfUVU`\Uf`dcf`hYi g]fa ~cg`f`Ā ě

Í : Y`]nž hi ž a]` j YnYgž a]b\U Z`\]b\Už ei Y hY Včbg]XYfUg ZY`n Y gYbhYg YggU dUn XY U`a U ei Y h~c dci Včg dcXYa gYbh]f Y ei Y \z hUbc hYa dc Zc[Y XY a]a " GCEXYgZfi hc U[c XY`U`XYdc]g`XUg`Zff]Ug`ei Y`dUggJa cg`ĥ bhcg`bU]bh]a]XUXY`f`Ā ě

Í B ~c WY]Ug Ya bYb\i a a ca Ybhcž a]b\U`ei Yf]XU Z`\]b\Už ei Y a Y hYb\U UffYdYbX]Xc XY \Uj Yf! hY XUXc a Yi VčbgYbh]a Ybhc" A i]hc dY`c Včbhfzfc" Dc]g WY]c ei Y Ug dfYW]g XY i a U U`a U h~c di fU Vč a c U hi U gYf~c ci j]XUg dcf 8Yi gž Y Y`Ug a Y UVč a dUb\Uf~c c fYghc XY a]b\Uj]XU Y gYf~c a Yi a Y`cf fYZ• []c dUfU a Y dfYgYfj Uf Xcg a i]hcg dYf][cg" 9 b~c hY Ygei Y, Ug `Ja U]g ei Y a Yi dYbgJa Ybhc hY UVč a dUb\Ufz bc]hY Y X]U`f`Ā ě`E i Y`8Yi g`a Y`a UbXY`hcXUg`Ug`dfcj Ug`Y`gcZf]a Ybhcg`Y`cg`UZUghY`XY`h]"

Í B ~c hY WUbgYgža]b\U Z`\]b\Už XY Včbh]bi Uf dYX]bXc dcf hYi dcVfY dUdU]Ā DUFU h]ž i a `a]`\~c`f`KY`VY]`cg`Y`UVfU, cgě`XY`hYi`dU]`ei Y`b~c`hY`Ygei YW`i a `]bghUbhY`Ī

As graças místicas iluminaram toda a sua vida

)#



A vida de Santa Teresa dos Andes foi marcada pela intensa alegria de viver, pela grande devoção a Nossa Senhora e pelo infinito amor por Jesus

5cg XYn Ubcg U dYei YbU >i Ub]hU ZYn gi U Df]a Y]fU 7ca i b\~c" 8YgXY Ybh~cž Wta c Y`U fYj Y`ci U gYi WtbZYggcfžc DY" 5bhcb]c : U [i YfUgžG>žÍ B cggc GYb\cf a Y ZU]j U XYdc]g XY Wta i b [Uf/X]n]Ua Y Wt]gUg XUg ei U]g Yi b~c gi gdY]hUj U" 9 ei UbXc Yi @\Y dYf [i bhUj Už a Y fYj Y`Uj U Wt]gUg ei Y]Ua gi WXYf Y ei Y XY ZUhc UWtbhYW]Ua " A Ug Yi UWUj U ei Y cWtff]U c'a Yga c`Wta `hcXUg`Ug`dYggcUg`ei Y`Wta i b [Uj Ua "Ī

9a Wfhu U gYi dU]ždYX]bXc dYfa]gg~c dUfU gYf Wfha Y`]hUžbUffU. Í 8YgXY dYei YbU Ua Y] a i]hc U GUbh]gg]a U J]f [Ya ž U ei Ya WtbZ]Uj U hcXcg cg a Yi g Uggi bhcg" GCEWta 9`U a Y XYgUzc [Uj U" 9`U WtffYgdc bXYi U YggY Wf]b\c/dfchY []U!a YžY YgW hUj U gYa dfY c ei Y Yi `Y dYX]U" 9 9`U a Y Ybg]bci U Ua Uf B cggc GYb\cf fĀ Ł I a X]U fĀ Ł ci j] U j cn Xc GU [FUxc 7cfU, ~c ei Ya Y dYX]Uei Y Yi ZcggY hcXU XE`Y" B ~c WY]c ei Y]ggc hYb\Ug]Xc i a U]i g~cždcfei Y bYggY a Yga c]bghUbhY a Y j] hfUbgZcfa UXU. Uei Y`U ei Y dfcW fUj U c Ua cf XUgW]Uhi fUgžb~c XYgY`ci `gYb~c`c`XY`8Yi g`Ī

*#

5 f h] [c g

>z bc 7Ufa Y`c XY @cg 5bXYgžYgWYj Y Uc DUXfY 7c`ca žG>. Í HUa Vfa B cggc Gyb\cf gY UdfYgYbhU U a]a ž {g j YnYgž]bhYf]cfa YbhY Y a Y ŽU" 8 i fUbhY Udfcl]a UXUa YbhY i a U gYa UbUž]!C bUU[cb]Uža UgXY i a Ua UbY]fU hU` Vta c`Ua U]ghYf]U gcb\UXc" GcZf] a i]hcž dcf ei Y YggU]a U[Ya` a Y UdUfYWU VtbghUbhYa YbhY Y a Y dYX]U ei Y C Vtbgc`UggY" 8 Ydc]g Zc] c GU[fUXc 7cfU, ~cžbc hUVYfbzW`cžVta c fcg hca i]hc hf]ghY" 9ž dcf •`h]a cžbc X]U Xc GU[fUXc 7cfU, ~cžUdfYgYbhci !GY Ua]a Vta i a U hYfbi fU Y VY`YnU hU` ei Y a]b\U U`a U gY UVfUgUj U`Ya` gYi` Ua cf"Í

Escrava de Maria, grandes proações

5`cj Ya` >i Ub]hU]b[fYggci` bc Vtbj Ybhc XY @cg 5bXYg bc X]U + XY a U]c XY % % ž hca UbXc c bca Y XY =fa ~ HYfYgU XY >Ygi` g" : Yn j chc g XY dcVfYnUž cVYX]. bWU Y WUgh]XUXY Ya` &+ XY` 1 b\c Y fYWVYi` c` \zV]hc XY bc] , U Ya` % XY ci hi Vfc Xc a Yga c Ubc" Bc X]U , XY XnYa Vfcž Vtbgu[fci !gY Vta c YgWUj U XY A Uf]Už gY[i bXc c a fhcXc Ybg]bUXc dcf G~c @]g ; f][b]cb XY A cbhZcfh" 8 cfUj UbhYž gYi` g Uhc g Y gUW]ZAV]cg gYf]Ua` hcXcg dUfU B cggU Gyb\cfU" Í 7ca V]bY] Vta` U GUbhtgg]a U J]f[Ya` ei Y 9`U dUggUggY U gYf a Yi` gUWfXchYž ei Y a Y cZYfYWggY U WUXU a ca Ybhc dY`cg dYWUXcfYg Y dY`cg gUWfXchYgž a Ug VUb\UXU Vta` c gUb[i Y`Xc`7cfU, ~c XY`>Ygi` gÍ` E` YgWYj Yi` "

Bc Wfhc hYa dc dUggUXc dcf >i Ub]hU bc Vtbj Ybhcz gi U gi dYf]cfUž Vta` i a Yl hfUcfX]bzf]c gYbgc XUg U`a UgžXYhYfa]bci` ei Y Vtbh]bi UggY gYi` Udcg hca`UXc dcf a Y]c XY WUfhUg { gi U ŽUa` ž]U Y {g gi Ug Ua`][Ug" Cg fYgi` hUXcg b~c gY ŽnYfUa` YgdYfUf" Gi U a ~Y gY Žn hYfW]zf]U WUfa Y`]hU" Gi U]fa` ~ a Ybcfž F YVYWž]b[fYggci` bc a Yga c Vtbj Ybhcz a YgYg UdCg Ua` cfhY XU`fa` ~ HYfYgU" J zf]Ug XY gi Ug Ua`][Ugž a c, Ug XU a Y` \cf gc WYXUXYž h]b\Ua dcf Y`U hU` Ygh]a U Y UXa`]fU, ~c ei Y XYW]X]fUa` hUa Vfa` Vtbgu[fUf gi Ug j]XUg U >Ygi` gž bc 7Ufa Y`c ci` Ya` ci` hfcg]bgh]hi` hcg fY`][]cgcg" 5 hfUj YggUbXc W]gYg Y Ua V]YbhYg UXj Yfgcgž dYfXi` fUa` Uhf` \c`Y cg YZY]hcg XY gYi` Vca` Yl Ya` d`cž UhU]bXc a i]hUg` cj Ybg dUfU U j]XU VtbhYa` d`Uh]j U Y`dUfU`Ug`Uh]j]XUXYg XY`Udcg hca`UXc`Y][c`bU`gc WYXUXY"

Bc X]U % XY UVf]` XY % &\$ž U`fa` ~ HYfYgU UXcYWfi` [fUj Ya` YbhY" 5 bhY U]a]b. bWU XY gi U a cfhYž Y XUXU U gUbh]XUXY XY gi U j]XUž U Gi dYf]cfU dYfa`]h]i` ei Y ŽnYggY cg j chc g XY WUfa Y`]hU` dcfZYggU`Y`9gdcgU`XY`7f]ghcž]b`Ufh]W`c`a` cfh]gžbc`X]U`+XYggY`a` .g"

A Ug YghUj Ua` dcf j]f Ug [fUbXYg dfcj U, " Yg Ygd]f]hi` U]g ei Y i a U j]h]a U Yl d]UhCf]U Vtbgi` a U fYWVYf" E i]g 8 Yi` g ei Y Y`Už Vta` c ci` hfcg gUbhcgž gcZfYggY U hYff]j` Y` gYbgu, ~c XY hYf` g]Xc b~c gE UVUbXcbUXU a Ug VtbXYbUXU dcf 9`Y" 5gg]a ž UfXYbXc Ya` ZYVYž ŽUn]U YgZcf, cg dUfU fYh]fUf gYi` YgWUdi` zf]c Y UZUghUf cg cV`Yhcg XY d]YXUXY ei Y U fcXYUj Ua` " Bi a` hca` XY j cn UWVfi` b\UXcfž Yl WUa` ci` . Í Bi bWU dYbgY] ei Y U GUbhtgg]a U J]f[Ya` ZcggY a Y UVUbXcbUf`Í" 8 Ydc]g XY Wfhc hYa dc XY`i` hU hYff]j` Y`ž Zc]!gY UWU`a UbXc Ucg dci` Vtgž Uhf` ei Y bi a` a ca Ybhc X]ggY gcff]bXcž Vta` c gY h]j YggY i a U j]g~c. Í A Yi` Ygdcgc`Í` A` A cffYi` gi Uj Ya` YbhY`hf` .g]X]Ug`XYdc]gž Ya` `%`XY`UVf]` XY`%`&\$"

8 Y Zcfa U]bYgdYfUXUž c dcj c XU W]XUXY XY @cg 5bXYg UWffYi` Ya` [f]bXY b`a Yfc



5 f h] [c g

Uc j Y`CE]c XYggU Uhf Ybh-c XYgWcb\YWXU ZfY]fUž ei Y j] YfU UdYbUg bcj Y a YgYg bc 7Ufa Y`c" HcXcg dYX]Ua dUfU hcWwf gYi g cV`Yhcg XY d]YXUXY bc Wcfdc XU ÍgUbhUÍ ž hcXcg fYWV]Ua [fU, Ug`XY`dUnžXY`VYbei YfYb, UžXY`UZYfj cfUa Ybhc`Y`XY`d]YXUXY"

9a ' XY UVf]` XY % , +ž G"G" >c~c DUi `c = VYUh]Z]Wci U =fa ~ HYfYgU" Gi U ZJa U XY gUbh]XUXY WYgWYi XY Zcfa U]a dfYgg]cbUbhY bc 7\]`Y Y Ya hcXc c a i bXcž gYa ei Y b]b[i fa gY dfYcW dUggY Ya X]Z bX]!`U" Dcf Z]a žc a Yga c DUdU U WUbc]nci žbc X]U &%XY a Uf, c XY % - ' " I a]a dcbYbhY gUbh zf]c Zc] Wcbgrfi žXc Ya gi U \cbfUžhYbXc Wta c Ž bXc XYei UXfc i a U [fUbX]cgUj]ghU XU 7cfX]\Y]fU Xcg 5bXYg" fF Yj]ghU 5fUi hcg Xc 9j Ub[Y`cž : Yj #&\$\$' žb"% `YA Uf, c#&\$\$' žb"% ě

, #,